

**EN BREF**

• **27 septembre 2016**  
**Esch-sur-Alzette**  
Conseil d'administration  
d'EuRegio

• **Fin octobre 2016**  
Assemblée générale  
annuelle d'EuRegio,  
changement de  
présidence

• **21 novembre 2016**  
CIG - Conférence  
Intergouvernementale  
France-Luxembourg

• **23 novembre 2016**  
**Namur**  
Conférence des  
Ministres de  
l'Aménagement du  
Territoire

• **20 décembre 2016**  
**Arlon**  
15<sup>ème</sup> Sommet de la  
Grande Région

**AUTRES LIENS**

Portail de la Grande  
Région  
[www.granderegion.net](http://www.granderegion.net)

**La Maison de la Grande Région fête ses un an !**

La Maison de la Grande Région était inaugurée à Esch-sur-Alzette le 17 juin 2015. Lieu de rencontres et d'échanges, la Maison de la Grande Région s'est peu à peu installée dans le paysage de la ville et de la Grande Région.

Ses 28 collaborateurs soulignent la plus-value qu'apporte ce toit commun : une plus grande visibilité, de nouvelles synergies, un travail en réseau plus étroit et surtout l'instauration d'un climat de confiance grâce au développement de relations personnelles qui favorise la coopération entre les institutions y sont réunies :

le Secrétariat du Sommet de la Grande Région  
le Secrétariat commun du Comité économique et social de la Grande Région (CESGR)  
la représentation de la Chancellerie d'Etat de Rhénanie-Palatinat  
l'Espace culturel Grande Région  
l'EuRegio SaarLorLux+  
le réseau des villes QuattroPole,  
le réseau des villes Tonicités  
l'Autorité de gestion, ainsi que le Secrétariat conjoint du programme INTERREG V A Grande Région  
l'Institut de la Grande Région.

A la fois outil de travail et pôle de rayonnement, cette Maison donne un visage à la Grande Région. C'est ici qu'elle vit et qu'elle ouvre ses portes aussi bien aux acteurs de la coopération transfrontalière qui en ont fait leur lieu privilégié de réunion, qu'à tout structure ou citoyen intéressé et désireux d'en apprendre plus sur la coopération transfrontalière grand-régionale.

Au cours du 1<sup>er</sup> semestre, les différentes instances de la Maison de la Grande Région dont EuRegio se sont présentées conjointement aux députés de la commission Europe du Landtag de Saar, aux élus du Département de la Meuse, à la Fondation Herbert-Wehner Bildungswerk.

**Chèque service accueil (CSA) au Luxembourg**

Le chèque service accueil est un nouveau dispositif luxembourgeois pour la prise en charge financière de la garde des enfants qui entrera en vigueur le 5 septembre 2016. Il s'agit d'une prestation en nature pour prendre en charge une partie des frais de garde des enfants. Les frontaliers pourront avoir accès à cette aide et les prestataires (crèches, structures d'accueil) en France, Allemagne et Belgique pourront accepter ce CSA.

Pour cela, il devra respecter un cadre pédagogique précisé par la loi. En particulier, les 3 langues du pays (français, allemand et luxembourgeois) doivent être langue véhiculaire dans la structure d'accueil par au moins une personne. EuRegio a été sollicitée par le Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la jeunesse pour aider à communiquer dans les régions voisines sur cette aide et a participé à une première réunion technique.

**Changement de présidence à EuRegio**

Il y aura à l'occasion de l'assemblée générale annuelle d'EuRegio fin octobre une élection du conseil d'administration de l'asbl. Mme Danielle Noël, conseillère municipale de la Ville de Nancy, a soumis sa candidature pour assurer pendant deux ans la présidence d'EuRegio pour la Lorraine.

## CONTACT

### **EuRegio SaarLorLux+**

Maison de la Grande Région  
11, Boulevard Kennedy  
L-4170 Esch-sur-Alzette

+352/ 247 8 0151

[laurence.ball@granderegion.net](mailto:laurence.ball@granderegion.net)

[www.euregio.lu](http://www.euregio.lu)

## FERMETURE DU BUREAU D'EuRegio

du 30/07 au 22/08

Bel été en Grande Région

## IMPRESSUM

Laurence Ball  
EuRegio SaarLorLux+

Photos : ©EuRegio &  
Républicain Lorrain

Luxembourg  
13 juillet 2016

## Remise des certificats de luxembourgeois – 4 juillet 2016, Yutz



Depuis 1997, EuRegio est chargée par le Ministère luxembourgeois de l'Éducation nationale d'assurer la coordination et le suivi administratif des cours de luxembourgeois pour frontaliers organisés dans 10 communes lorraines dans le cadre de la formation des adultes.

Comme chaque année, EuRegio en coopération cette année avec la MJC de Yutz, a organisé la remise des certificats de luxembourgeois : les élèves des 19 cours, les chargés de cours et des représentants des communes organisatrices étaient présents, dont les Maires de Yutz, Hettange-Grande et Volmerange/Mines ainsi qu'un Adjoint au Maire de Sierck/Bains. La liste des cours organisés pour la rentrée 2016-2017 est consultable sur le site internet d'EuRegio ([www.euregio.lu](http://www.euregio.lu)).

## Journée d'échanges pour professionnels du secteur jeunesse en Grande Région

28 avril 2016, Metz et Sarrebruck

### Le travail de jeunesse dans la ville de Metz et Sarrebruck - entre offre de loisir et accompagnement social



se comprendre et échanger.

Une trentaine de professionnels et de volontaires de structures jeunesse ont participé à la journée jeunesse organisé par EuRegio, l'association des communes de la Grande Région, et son réseau transfrontalier d'organisations de jeunesse, le 28 avril à Metz et à Sarrebruck. La Grande Région, en tant qu'espace transfrontalier européen avec son contexte interculturel et sa richesse culturelle, offre des perspectives pour des échanges dans le secteur jeunesse pour se découvrir, mieux se connaître, mieux



L'association Carrefour de Metz ([www.carrefour-metz.asso.fr](http://www.carrefour-metz.asso.fr)) et le centre de jeunes JUZ-Försterstraße ([www.facebook.com/juzfoerster](http://www.facebook.com/juzfoerster)) ont été visités. Ces deux visites sur le terrain ont permis de mieux comprendre ce qui nous oppose dans nos modes de fonctionnement mais aussi ce qui nous rapprochent.

Par cette journée, les participants ont pu prendre le temps pour s'immerger dans le contexte professionnel de nos voisins de la Grande Région, et ainsi de changer de perspectives et vivre une expérience dans le secteur jeunesse chez les acteurs qui le font vivre de l'autre côté de la frontière.

## 15<sup>ème</sup> tournoi de football en salle d'EuRegio – 18 mars 2016, Birkenfeld



près de 120 joueurs y ont participé.

Le 15<sup>ème</sup> tournoi de football en salle d'EuRegio s'est déroulé dans une très bonne ambiance amicale et avec beaucoup de fair-play le 18 mars 2016 à Birkenfeld (Rhénanie-Palatinat) en collaboration avec les services du Landkreis de Birkenfeld, en présence de Klaus Beck, adjoint du Landkreis de Birkenfeld et du Landrat de Trier-Saarburg, tous deux membres d'EuRegio. 12 équipes de Rhénanie-Palatinat, de Sarre, de Luxembourg, de Lorraine et de Wallonie et

15 ans d'existence ! Le tournoi de football en salle d'EuRegio organisé pour la 1<sup>ère</sup> fois en 2002 en Sarre reste une activité emblématique et incontournable de notre association. En Grande Région, l'apprentissage de la langue du voisin est un élément clé. Dans le domaine du sport, le football est une langue commune que chacun comprend ! Les résultats complets sont sur [www.euregio.lu](http://www.euregio.lu).